

Applicable model 適応車種

KAWASAKI “Z650RS” ER650M (22-)

Usage notes 使用上のご注意

- Be sure to read this manual carefully before starting the installation.
- Yoshimura Japan will not bear any responsibility for any losses caused by improper use or installation of this product.
- This manual must be retained until the product is scrapped.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については当社は一切その責任を負いません。
- この取扱説明書は、本製品が処分されるまで確実に保管してください。

Safety precautions 安全上のご注意

 **WARNING 警告** It indicates potential hazards that may cause serious accidents.
反すると重大な事故の原因になります。

- Products installation must be proceeded with appropriate qualification or knowledge.
- Follow instructions on the instruction manual and service manual.
- Make sure all bolts and nuts are sufficiently tightened.
- Pull over the motorcycle if abnormal noise or troubles are detected.
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 取り付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い規定トルクで締め付けをしてください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。

 **CAUTION 注意** It indicates potential hazards that may cause injury or product damages.
反すると傷害や製品損傷の原因となります。

- Cool down engine and muffler before installing or any other work on Yoshimura genuine parts.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Wear gloves not to get injury when installing products.
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。

About aluminum アルミ製品について

- The coloring is done by anodizing treatment on the surface of aluminum.
- The oxide film layer is approximately 5 to 25 microns (0.005 to 0.025 mm) only and base aluminum appears to be hit, to get scratch or abrasion.
- The anodizing color is slightly different by production lot.
- There is a possibility that UV, chemical, detergent, heat and other factors may cause decolorization, discoloration or cracking.
- Any secular change or anodizing damage are not covered by warranty.
- 本製品のアルミの着色はアルマイト処理にて行っており、アルミ自体の表面に酸化皮膜を形成し着色しているものです。
- アルマイト層は5~25ミクロン(0.005~0.025mm)程の膜のため、接触や摩耗によりシルバーのアルミ地が現れますが機能に影響はありません。
- アルマイトによる着色は繊細な調色が困難な為、ロットや材質の違いにより色の誤差があります。
- 紫外線、薬品、洗剤、熱などの要因により、脱色、変色、退色、ヒビ割れすることがあります。
- アルマイト処理の特性上、着色が欠けている場所(電極接点部分)がある場合があります。
- 上記についてはアルマイトの性質上避けられないため、クレーム・保証の対象になりませんので予めご了承ください。

Set contents セット内容

No.	Part #	品番	Description 品名	Qty. 数量
1	—	Engine case saver エンジンケースガード	1	
2	280-266-0120	Spacer スペーサー	3	
3	280-266-0130	Spacer スペーサー	1	
4	280-269-0120	Protector プロテクター	1	
5	800-494-2010	Low head bolt M4xL10 低頭ボルト M4xL10	2	
6	812-204-0808	Washer M4 ワッシャーM4	2	
7	800-706-4060	Cap bolt M6xL60 キャップボルト M6xL60	3	
8	800-706-4070	Cap bolt M6xL70 キャップボルト M6xL70	1	

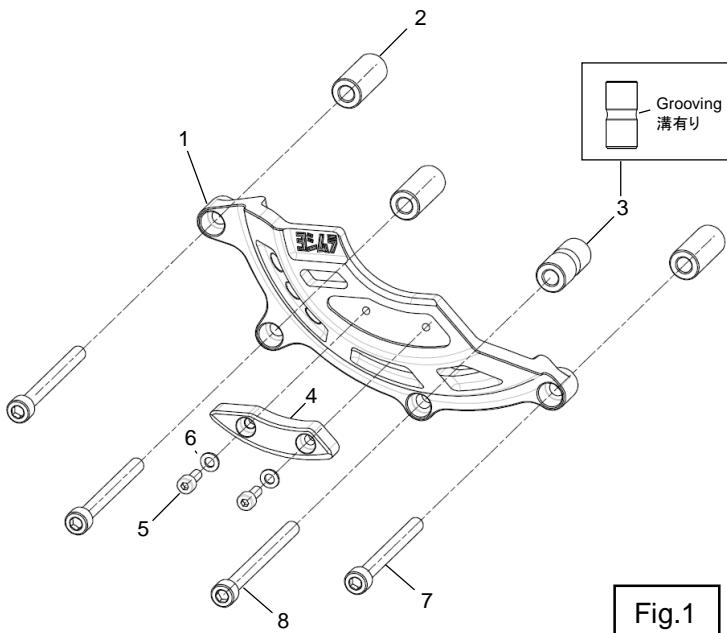


Fig.1

Installation 取り付け方法

1. Remove 4 stock generator cover bolts as shown in Fig.2.
Fig.2に示した4点の純正カバーボルトを取り外します。
2. Install engine case saver (No. 1) on the stock generator cover using 3 of cap bolt M6xL60 (No. 7), cap bolt M6xL70 (No. 8) and 4 of spacer (No. 2)(No.3) (Refer to Fig.1)
付属のM6xL60キャップボルト(No.7)とM6xL70キャップボルト(No.8)とスペーサー(No.2)(No.3)を使用し、エンジンケースガード(No.1)を取り付けます。(Fig.1参照)
3. Tighten bolts with tightening torque of 12N·m
トルクレンチを使用し、取り付けたボルトを12N·mで締め付けます。
4. Tighten all generator cover bolts again with a tightening torque of 12N·m.
全てのカバーボルトを12N·mで再度締め付けます。
5. Apply thread-locking fluid on 2 of low head bolt M4xL10 (No. 5) and fasten them with 2 of washer M4 (No. 6) to mount protector (No. 4) on engine case saver (No. 1). (Refer to Fig.1)
M4xL10低頭ボルト(No.5)とM4ワッシャー(No.6)を使用し、プロテクター(No.4)をエンジンケースガードに取り付けます。(前項Fig.1参照)
その際、ねじ部にねじゆるみ止め剤中強度を塗布してください。

Fig.2

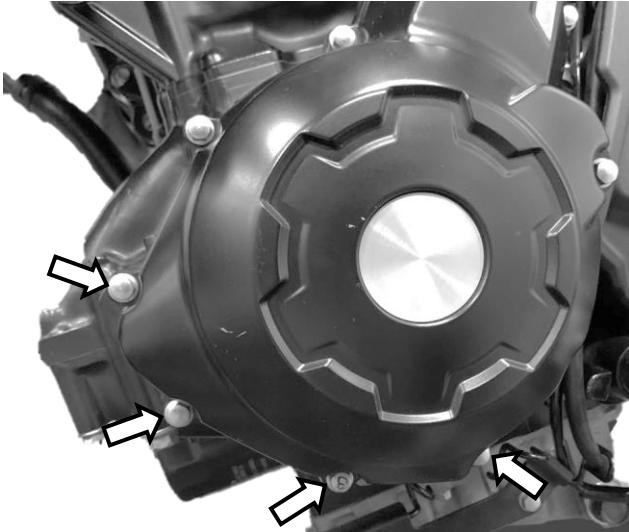


Fig.3



If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product.

製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、(株)ヨシムラジャパンまでご相談下さい。尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co., Ltd.
6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun,
Kanagawa-pref. 243-0303 Japan

(株)ヨシムラジャパン

〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津6748

お問い合わせ:

<https://www.yoshimura-jp.com/contact/inquiry>

